

# СОВЕЩКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКМА КП(б)Б

№ 20—21 (7351)

ПАНЯДЗЕЛАК, 16 ЛЮТАГА

1942 г.

СЛАВНАЯ ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ УСТУПІЛА НА НАШУ РОДНУЮ БЕЛАРУСКУЮ ЗЯМЛЮ. ВОРАГ АДСТУПАЕ НА ЗАХАД. СЫНЫ І ДОЧКІ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА! УСЕ ДА ЗБРОІ, УСЕ УСТУПАЙЦЕ У РАДЫ ПАРТЫЗАН! ДАПАМАГАЙЦЕ ЧЫРВОНОЙ АРМІІ ЗНІШЧАЦЬ КРЫВАВЫХ ГІТЛЕРАУСКІХ САБАК. ЗНІШЧАЙЦЕ СУВЯЗЬ, СКЛАДЫ І БАЗЫ ВОРАГА, ПУСКАЙЦЕ ПАД АДКОС ЯГО ПАЯЗДЫ, УЗРЫВАЙЦЕ МАСТЫ, ХАВАЙЦЕ АД БАНДЫТАУ СВАЕ ДАБРО.

НІ АДЗІН ФАШЫСЦКІ КАТ НЕ ПАВІНЕН УЦЯЧЫ ЖЫВЫМ АД НАШАЙ ПОМСТЫ! ДАПАМАГАЙЦЕ ЧЫРВОНОЙ АРМІІ ПЕРАТВАРЫЦЬ АДСТУПЛЕННЕ ВОРАГА У ПАНІЧНАЕ БЕГСТВА, КАБ ПЕРАШКОДЗІЦЬ ЯМУ ЗНІШЧАЦЬ І ВЫВОЗІЦЬ НАША ДАБРО, ЗАБІВАЦЬ СОВЕЦКІХ ЛЮДЗЕЙ. УСЕ НА БАРАЦЬБУ З ВОРАГАМ!

## СМЕРЦЬ НЯМЕЦКІМ АКУПАНТАМ!

### МУЖНЫЯ СЫНЫ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

Увесь беларускі народ, магутны, горды і свабодалюбівы, бязлітасны ў сваёй помсце, несакрушальны ў сваёй нянавісці, паўстаў супроць нямецкіх акупантаў.

— Беларускі народ не выпусціць зброі з рук, пакуль не будуць знішчаны нямецкія акупанты ўсе да аднаго. Беларусь была і будзе савецкай! — вось клятва нашага народа, дадзеная вялікаму Сталіну. І гэтая, заклікаючая на змаганне, клятва ўсё цяжней згуртоўвае і еднае патрыётаў нашай бацькаўшчыны. У агні вайны нараджаюцца героі, мужныя сыны беларускага народа, імёны якіх увойдуць у гісторыю, захапляючыя апавяданні аб подвігах якіх людзі будуць перадаваць з пакалення ў пакаленне.

Яшчэ ніколі так высока не ўзнімалася пачуццё патрыятызма, пачуццё вернасці і адданасці Радзіме, як у гэтую найвялікшую вайну ўсяго перадавога чалавецтва з крывавым фашызмам.

Некалі буравеснік нашай рэвалюцыі А. М. Горкі стварыў прыгожую легенду аб мужным Данко, які вырваў з грудзей сваё палаючае сэрца і ўзняў яго як факел, каб асяцяць людзям дарогу да шчасця. Сёння — гэта ўжо не мары, а жывая легенда нашых дзён. Сын беларускага народа, сталінскі сокал Нікалай Гастэла ў апошнюю хвіліну жыцця свой самалёт, ахоплены полымем, накіроўвае ў скопішча фашысцкіх танкаў, каб і смерць сваю ператварыць у грозны, знішчальны ўдар па ворагу.

Нікалай Гастэла згарэў разам са сваім самалётам, але мужнае, гордае сэрца яго будзе доўга палаць незгасальным агнём.

Слава табе, Нікалай Гастэла, вечна жывому, натхняючаму і заклікаючаму нас на перамогу!

Слава вам, мужныя сыны беларускага народа — Героі Савецкага Саюза — генерал-маёр Леў Даватар, бясстрашныя, неўлавімыя арганізатары палескіх партызан Ціхон Бумажкоў і Фёдар Паўлоўскі, мужнасцю і адвагай якіх ганарыцца ўся савецкая краіна!

У час, калі наша доблесная Чырвоная Армія ўступіла ўжо на нашу родную зямлю, мы звяртаемся да вас, родныя браты і сёстры — беларусы. Няхай для ўсіх нас будуць прыкладам подвігі лепшых сыноў нашага народа. Будзем такімі, як і яны — бясстрашнымі і непакіснымі ў барацьбе з нямецкімі акупантамі.

Вялікі Сталін сочыць за нашай барацьбай, радуецца кожнаму нашаму смеламу подвігу. Дык будзем жа да канца вернымі сваёй клятве:

— Знішчым нямецкіх акупантаў усіх да аднаго!



ДА ЗБРОІ, БРАТЫ!

### ДАРАГАЯ МАЯ БЕЛАРУСЬ

ПІМЕН ПАНЧАНКА

Меднастоўны, як выліты, высіцца бор,  
Зацітае на ўзлесці блакітны чабор,  
Заглядзелася сонца у люстра вазёр —  
Гэта ты, мая Беларусь.  
Сіні ранак. Дзяўчына збіраецца жаць,  
На плячы — маладзік, серабрысты серп.  
А наўкол наліўныя палі ляжаць,  
Бурштыновыя яблыкі ў расе —  
Гэта ты, мая Беларусь.  
Я нямаю прайшоў за вайну дарог,  
А цябе такой, непаўторнай збіраю...  
Бой маіцеся.  
Я хутка к табе прыду,  
Да грудзей набалелых тваіх прыпаду,  
Пакланюся лясам і палеткам шырокім...  
Толькі цяжка праходзіць апошнія крокі  
Да цябе, мая Беларусь.  
Толькі страшна мне думаць пра тую хвіліну,

Калі гліну у вочы і роднай краіне.  
Буду хату шукаць — а знайду руіны,  
Буду маці гукіць — адгукнецца магіла  
На пагосце старым пад вярбой пахілай.  
Што-ж, якой ты не будзеш, і ноччу і раніцай!  
Я пазнаю цябе, я не здраджу табе.  
Перанёсшая гора і катаванні,  
Стала ты для мяне даражэй і радней.  
Асушу твае слёзы,  
Залечу твае раны,  
Кожны ліст і распраўлю рукою старання,  
Узняму з папільнічаў твае гарады я,  
Насаджу калі вёсак сады маладыя,  
Каб ты вечна цвіла  
І ў шчасці расла,  
Дарагая мая Беларусь!

### 3 паведамленняў Савецкага Інформбюро! (ЗА 5 ДЗЕН)

За час з 11 па 16 лютага нашы войскі прадаўжалі весці ўпорныя наступальныя баі, наносячы цяжкія страты ў тэхніцы і асабліва ў жывой сіле нямецка-фашысцкім войскам, якія на асобных участках спрабавалі пераходзіць у контратакі. Нашы войскі зноў прасунуліся наперад, вызвалілі рад насялёных пунктаў.

За час з 10 па 15 лютага знішчана 63 нямецкіх самалёты. Нашы страты за гэты-ж час — 36 самалётаў.

Пад Масквой збіта 5 нямецкіх самалётаў.

### БЕЛАРУСЫ НА ФРОНЦЕ

#### Лётчык АЛЕЙНІКАЎ

У час бамбардыроўкі калоны нямецкіх танкаў яго самалёт быў атакаваны шасцю нямецкімі знішчальнікамі. Меткім агнём Алеянікаў збіў адзін фашысцкі самалёт. Ранены ў нагу і ў руку, ён працягваў бой з нямецкімі знішчальнікамі. На падбітым самалёце вярнуўся на свой аэрадром. Узнагароджан ордэнам Леніна.

#### Артиллерист БАРОДЗІЧ

У час бою ў раёне К. непрыкметна падняў на 15—20 метраў свае гарматы і адкрыў агонь па калоне праціўніка, забяспечыў гэтым праход сваёй часці. За два дні баёў знішчыў дзесяць нямецкіх танкаў. Узнагароджан ордэнам Чырвонага Сцягу.

#### Тракторист САВЕНКАЎ

У самы разгар бою за вёску С. на сваім трактары «Комсомолец» уварваўся ў аёпы праціўніка, ваўпор расстрэльваў фашыстаў з кулямёта. На наступны дзень зноў уварваўся на трактары ў аёпы праціўніка, забяспечыўшы гэтым захоп нашымі часцямі выгаднага рубяжа. Узнагароджан ордэнам Чырвонай Звязды.

#### Дэсантнік ПЕХ

З камандай дэсанта ў 500 чалавек уступіў у бой з калонай танкаў і пяхотай праціўніка. Тав. Пех два разы вадзіў батальён у атаку, наносячы ворагу жорсткія ўдары. Ранены ў нагу, працягваў аставацца на полі бою, пакуль праціўнік не адступіў. Узнагароджан ордэнам Чырвонага Сцягу.

#### Разведчик ГУРМАНАЎ

У час разведкі ўступіў у бой з перавышваючымі сіламі праціўніка, знішчыў тры танкі і больш 20 нямецкіх салдат. Узнагароджан ордэнам Чырвонай Звязды.

#### Матацыкліст ФІЛІПАЎ

Будучы ў разведцы, неаднаразова дастаўляў каштоўныя звесткі камандаванню. Устанавіў месцазнаходжанне тылоў і штаба варожага злучэння. Актыўна ўдзельнічаў у разгроме гэтага штаба. Узнагароджан ордэнам Чырвонага Сцягу.



## Леў Даватар

Натура вялікага чалавека не вычэпавецца якой-небудзь адной рысай. Яна шматгранная. І асабліва гэта выяўляецца ў тых выдатных асобах, якія ў сваёй дзейнасці апіраюцца на масы жывых канкрэтных людзей, якія кіруюць калектывам, калектывнымі арганізмамі чалавечага грамадства. У іх галаве і сэрцы знаходзіцца поўнае адлюстраванне індывідуальныя пачыненні і асаблівасці ўсіх членаў калектыва. Да такіх людзей належыць Герой Савецкага Саюза генерал-маёр Леў Міхайлавіч Даватар, за баювыя заслугі ўзнагароджаны ўрадам СССР ордэнам Леніна і медалю «Залатая Звязда».

З самага пачатку Айчынай вайны Л. М. Даватар камандаваў вялікімі вайсковымі злучэннямі. Пад яго камандай біліся ворагам тысячы байцоў і камандзіраў, тысячы людзей жылі баявым жыццём, перажывалі свае радасці і смуткі разам з сваім камандзірам—генералам. Генерал ведаў душу сваіх людзей, іх патрэбы і асаблівасці. Баць быў для яго чалавекам-воінам. Генерал быў бацькам сваіх байцоў. Кажуць простай мовай, гэта заўсёды быў добры чалавек.

Тут пачыналася і другая грань яго душы. Гэта быў суровы генерал, у войску якога жыла самая цвёрдая дысцыпліна, часці якога пад яго камандай крышлілі ворага і наводзілі жах на яго.

У паходах, пераходах, у паўзах паміж сражэннямі і паміж вырашэннем стратэгічных планаў, хітрых ваенных ходаў, суровы і разумны генерал знаходзіў хвіліну, каб пацешыцца вольным кравідам і каб падняць галаву і з прыемнасцю прыслухацца да порсткага шчэбету дробных птушак. А праз дзесяць хвілін генерал веў свае вайсковыя злучэнні ў самае небяспечнае месца на патрэбную баявую аперацыю.

Суровы, добры, жарталівы, задумны—вось некаторыя рысы яго натуры.

Годамі—гэта «малады» генерал. Сваімі ведамі і справай—гэта спрактыкаваны генерал. Вышэйшым камандаваннем генерал Даватар быў прысланы камандаваць вялікім кавалерыйскім злучэннем і выканаць баявое заданне—прабіцца ў тыл ворагу і дэзарганізаваць яго на вялікім участку фронту. Пачалася аперацыя. Некалькі дзён вялі разведку. А потым пайшлі ў атаку і прарвалі нямецкі фронт на участку ад У. да П. Масі кавалерый спешыліся, вялі бой.

Варожыя часці былі разбіты і рассеяны. Часці Даватара рушылі ў тыл. Прайшлі балота, замасцілі дрыгвяную грэбню на балотным пераходзе. Конны рэйд у тыл ворага закончыўся бліскуча.

На ўсіх навакольных дарогах на ўсёй разлегласці ўстанавілі засады. Пачалася ліквідацыя асобных нямецкіх груп, знішчаліся цэлыя часці, разбураліся варожыя камунікацыі, знішчаліся эшалоны, сеялася паніка ў асяроддзі ворага.

Па нямецкіх часцях пайшла чутка, што ў тылу ў іх дзейнічае стотысячная савецкая конная армія. Даватар загадаў падтрымліваць гэтыя чуткі сярод немцаў. Немцы ўпалі ў паніку. Многія часці расейваліся і адступалі, не ўстаўляючы ў бой. У раёне Р. знішчылі са сваёй месца і ўцеку ў паніцы штаб 6-й нямецкай арміі.

Генерал Даватар сам знайшоў сабе правадніка на ўсіх навакольных месцах. Гэта быў калгаснік-канюх Б. Ён быў і разведчыкам, і вызнавальнікам дарог. Хадзіў ён заўсёды з аброчку цераз плячо і гаварыў, што шукае сваіх коней. Так не раз ён выраставаў ад немцаў. Гэты просты чалавек многа памог генералу Даватару ў справе арыентацыі на мясцовасці і ў справах разведкі. Калі пасля заканчэння аперацыі Даватар выводзіў сваю групу з нямецкага тыла, яго праваднік тав. Б. ас-

таўся там ў родных мясцінах. За свае дзеянні ён узнагароджаны ордэнам Чырвонай Звязды. Даведзецца ён пра гэта скорэ, калі Чырвоная Армія ачысціць ад немцаў яго мясцовасць.

Дзейнічаў у тылу было нялёгка. Часта не было чаго есці. Жывіліся ягадамі і грыбамі. Генерал Даватар паджартоўваў:

— Папасцеся на ягадах. Ягада такая рэч, што з яе пават найлепшы спарт гоняць.

Першага верасня, пасля заканчэння аперацыі, з вялікімі баямі выходзілі з нямецкага тылу. Немцы замініравалі дарогі, парабілі завалы і пасткі. Даватар сам займаўся справай разведкі, сам быў на ўсіх участках баёў—гэты рухавы чалавек малага росту, добры бацька і друг для байцоў і суровы, хітры, разумны і эдагадлівы іхні генерал.

Выдатны камандзір бліскава прывёў вялікую аперацыю ў тылу ворага і вывёў адтуль сваіх байцоў.

Увосень 1941 года і зімой 1942 года генерал Даватар узначальваў ужо новыя баявыя аперацыі на іншых участках фронту, у вялікіх баях за Радзіму.

У Указе Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР сказана: «За ўзорнае выкананне баявых заданняў камандавання на фронце барацьбы з нямецкімі захопнікамі і правядзення пры гэтым адвага і героізму, прывёсці ў званне Героя Савецкага Саюза з уручэннем ордэна Леніна і медалі «Залатая Звязда» генерал-маёру Даватару Леўу Міхайлавічу».

Вялікая Айчынная вайна нараджае герояў—людзей мужных, адважных, разумных, адданных народу. Народ любіць іх і шануе. Іх імёны астануцца ў гісторыі змагання народа за сваю Радзіму, за яе славу. Імя Леўа Міхайлавіча Даватара залатымі літарамі ўпісана ў гісторыю вялікай Айчынай вайны.

М. Сідаровіч.

## Нікалай Гастэла

Незадоўга да Айчынай вайны Нікалай Гастэла прышліся ляцець над беларускай зямлёй. Ён убачыў бярозавыя гаі, бліскучыя вазеры, зялёныя ўзбярэжжы рэк, убачыў стагі сена. І ў полі, і ў лесе працавалі людзі, і Нікалай здаваўся, што і гэтыя касцы ў белых кашулях, і гэтыя зялёныя гаі гукаюць яму, клічуць яго да сябе. «Вось гэтак-жа, на гэтых-жа мясцінах,—думаў Нікалай,—аралі, касілі, стагавалі сена і мае дзяды, прадзедаў... І ўсім сэрцам Нікалай адчуў заміланне да беларускай прыроды, да роднай зямлі.

Глыбока быў узрушаны Нікалай Гастэла, калі даведаўся, што нямецкія акупанты ўварваліся на савецкую зямлю. Любоў да бацькаўшчыны і нянавіць да ворага ўзнялі яго ў армію палёт. Любоў і нянавіць далі яму мужнасць і адвагу. Смелы сталінскі сакал, капітан Нікалай Францавіч Гастэла ўзняў і павёў ўсю сваю эскадру лёгкіх бомбардзіроўшчыкаў. Павёў на Запад, павёў туды, дзе чорныя цені сцягваліся плаваці над зялёнымі прасторами, дзе гарэлі гарады і сёлы, дзе лілася людская кроў. Нікалай Гастэла вёз у сэрцы матчына наказ:

— На чужой зямлі не садзіся. У жалезную клетку жывым не здавайся. Арол каршуна не брат. Дзядзі

каршуноў да крыві, да смерці іх расклёўвай.

І Нікалаю здаваўся, што гэты наказ адгукаецца рэхам у дубровах, звініць у поўнаводных рэках.

І сын быў верным матчынаму наказу. Ён усёй сваёй арміяна сям'ей смела налятаў на чорныя фашысцкія каршуноў і ад магутных армянскіх удараў каршуны падалі дадолу мёртвымі. Авеяны славай герой выходзіў з бітвы пераможцам.

У Айчынную вайну смелы воін уступіў у мужнелым, абстрадзеным, уступіў з вялікім баявым вопытам. Ён ведаў звычкі і тактыку ворага і цвёрда ўсёвай правіла—налятаць смела, не давай ворагу разгоруцца, бі яго метка, бі смяртэльна, інакш сам будзеш бітым.

І Нікалай Гастэла не адступаў ад гэтага правіла. Ён не баяўся адзінаццаці ў зграі фашысцкіх сцягвалікаў і смела ўступіў у бой.

Самы гарачы бой быў 3 ліпеня. Нікалай Гастэла са сваёй эскадрыльяй выліцэў бамбамі скопішча варожых войск, іх камунікацыі. Фашысцкія піраты выліцэлі насустрач. Завязаўся вялікі павятравы бой. Нікалай Гастэла налятаў смела, біў сцягвалікаў да туды, пакуль яны, ахопленыя полымем, не падалі ўніз.

З вышнімі палёту Нікалай Гастэла

бачыў самы жорсткі бой наземных войск. Вораг рваўся на нашу зямлю. Агонь савецкай артылерыі і авіяцыі стрымліваў прасоўванне ворага. Выбухам авіяцыйных бомб Нікалай Гастэла глушыў і рваў на кавалкі чужынцаў, разбіваў нямецкія танкі, аўтамашыны.

Адважны воін выходзіў з бою пераможцам.

Але вось раптам снарад варожай зеніткі трапіў у бензінавы бак. Едкім дымам напоўнілася кабіна. Самалёт запаллаў. Што рабіць? Яшчэ можна выратавацца. Можна спусціцца на парашуте,—падумаў Нікалай і ў сэрцы прачнулася пагарда да смерці, у сэрцы загаварыў матчына наказ. І гэты вялікі наказ адгукаўся, пакаціўся рэхам у прастору.

— На чужой зямлі не садзіся.

І Нікалай Гастэла не змяніў запавету. Абаротай рукой ён накіраваў свой пылаючы самалёт на самае большае скопішча аўтамашын з боепрыпасамі, на цыстэрны з гаручым. Страшны выбух бензінавых цыстэрн скалынуў наваколле, чырвоныя ступы ўзмахнулі ў неба.

Так загінуў мужны сын нашчага народа, які і смерць сваю абрушыў на галаву ворага, як магутны, сакральны удар.

А. Бялёв.

## Ціхон Бумажкоў

Калі люты і крывяжэрны вораг напаў на савецкую зямлю, помстаі гневам напоўніліся сэрцы беларусаў. У руках палескіх грабароў з'явіліся аўтаматы, кулямёты, гранаты. Разам з Чырвонай Арміяй беларускі народ вышаў адстаяць сваю сацыялістычную Радзіму, сваю чэсць і свабоду.

Ціхая палеская рэчка стала сведкай гераічнай барацьбы партызан і фашысцкіх галаварэзаў. У адзін летніх дзён да яе бегалі накіраваўся калона танкаў і бронемашын. Немцы імкнуліся фарсіраваць рэчку і заняць раённы цэнтр. Але рэчку стала непрыступным рубяжом для фашыстаў.

Перад вачамі гітлераўцаў на вяртацімцы моц. Шырокай рэчка агня з кулямётаў і вінтовак сутрэлі партызан у чырвоных касцюках. Пад тэсяцкімі танкаў паліцэў гранаты. Пераправа праз рэчку была сарвана. 15 варожых танкаў і 13 тулькіх бронемашын былі выведзены са строю.

Ні адзін раз імкнуўся вораг фарсіраваць рэчку. Але партызаны гераічна яго адбівалі. На чале партызанскага атрада стаў Ціхон Паўлюшкін Бумажкоў.

Рыхтуючыся да барацьбы з фашыстамі, партызаны атрада Ціхона Бумажкова вучыліся майстэрству наладаць зброю, маскіравацца, карыстацца тааграфічнай картай, кампаса, набывалі неабходныя веды сапёрнай справе. Усё гэта добра спатрэбілася потым у жорсткіх схватках з гітлераўцамі. Аб'яднаныя нянавісцю да фашыстаў, яшчэ зусіла даўна маларукметныя прасты савецкія людзі, пад кіраўніцтвам большавіка Бумажкова ішлі на гераічныя подвигі, знішчалі ненавісны гітлераўцаў, іх тэхніку, зброю.

Акупантаў партызаны знішчалі ўсюды,—расказвае Ціхон Паўлюшкін. У нас кожная рэчка, яр, лясок—непрыступны рубяж барацьбы. Нават мірнае з выгляду поле становіцца пасткай для ворага.

За кароткі час атрад Бумажкова знішчыў 18 фашысцкіх танкаў і бронемашын. У руцэ партызан трапілі 5 матацыклаў і вялікія запасы боепрыпасаў. Партызаны здабываюць каштоўныя звесткі для Чырвонай Арміі.

— Як родная маці клопоціцца аб сваіх дзецях, так клопоціцца аб нас усе насельніцтва,—гаворыць Ціхон Бумажкоў.

У партызан вельмі многа памочнікаў, многа сяброў. Праз даверных людзей у вёсках партызаны атрада Героя Савецкага Саюза Ціхона Бумажкова заўсёды ведаюць аб праваўванні варожых часцей. І таму там, дзе вораг не чакае партызан, яны вырастаюць быццам з зямлі, закідаюць яго гранатамі, паліваюць шквалам агня з кулямётаў і аўтаматаў.

Н. Вішнеўскі.

## СТРАХ ПЕРАД ПАРТЫЗАНАМІ

У нямецкага салдата Гельмута Мершэра знойдзена неадсланана пісьмо да бацькоў.

«Партызаны, якія хаваюцца ў лясках,—піша ён,—наносіць нам вялікія страты. Многа салдат, стаяўшых на варце, загінула ад рук партызан. Некаторыя ранены. Сярод іх наш камандзір аддзялення».

У нас за апошні час павялося ледзь мы паспеем закончыць пачатковую ўмацаванню і бліндажу, я ўжо даводзіцца адступаць».

## Фёдар Паўлоўскі

Слава аб атрадзе, якім кіруе Фёдар Іларыявіч Паўлоўскі, расце з кожным днём. Многа фашысцкіх сабак улажылі ў магілу грозных партызан.

Было гэта ў пачатку вайны. У калгас уварвалася нямецкая мотамехпяхота і пачала гвалты і грабежніцтва.

У гэты час непадалёку ў лесе знаходзіўся са сваім атрадам Паўлоўскі. Чуткі аб дзікім разгуле фашыстаў дайшлі да яго. Разведчыкі да несці, што сіла ворага ў некалькі разоў перавышае сілу партызанскага атрада.

Але Паўлоўскі ведаў сілу гневу, які кіпіў у сэрцах партызан да нямецкіх акупантаў, знаў іх адданасць Радзіме, смеласць і мужнасць у барацьбе. Ён рашыў напаць на бандытаў і жорстка адпомсціць ім.

Ціха шумела даспеваючае жыта. Яшчэ цішы паўзлі, акружаючы вёску, партызаны. Яны паўзлі ў начным змроку раўчэўкамі і вузкімі сцяжынкамі. Кожны з іх ведаў сваё месца і абавязак. Трэба было зняць вартавых, каб яны не ўзялі трывягі, захапіць ворага знявечу.

Паўлоўскі сам першым пайшоў на бой. З групай байцоў ён неўзабегу знікнуў у змроку.

І вось грмынулі выбухі гранат, кінутых рукой партызан. На вуліцу праз вокны і дзверы калгасных хат пачалі ўцякаць фашысты, але з-за вузлаў калгасных будынкаў на іх сыпаліся градам кулі. Страчы кулямёт.

Храбрыя партызаны тав. Паўлоўскага знішчылі ў тую ноч 150 фашысцкіх грабежнікаў.

У другі раз Паўлоўскі падпілінаваў праходзіўшы на фронт фашысцкі поезд з боепрыпасамі. Партызаны зрабілі на рэйках завал. Паравоз спыніўся. Фашысты, якія суправоджалі поезд, сталіся расчысціць дарогу, але іх сталі аўтаматы партызан Паўлоўскага. У поезд паліцэлі

гранаты, бутэлькі з гаручым, і праз хвіліну увесь састаў быў ахоплены агнём. Доўга пераклікаўся рэхам беларускі бор ад аглушаючых выбухаў.

У вёсцы, прылягаючай да шляху, распаліўся штаб нямецкай дывізіі. Логава фашыстаў было пад моцнай аховай. Атрад Паўлоўскага, аб'яднаўшыся з другім атрадам, напаў на варожы штаб. У выніку быў знішчаны склад штаба. Захоплены 35 аўтамашыны, многа матацыклаў і зброі.

Выключны гераізм і смеласць прывёў Паўлоўскі са сваімі баявымі таварышамі ў схватках з танкамі.

Лесам праходзіла нямецкая танкавая калона. Атрад Паўлоўскага разам з суседнім атрадам смела напаў на броніраваных карычневых свіней. У жорсткім баю партызаны бутэлькамі з гаручым знішчылі 18 нямецкіх танкаў.

М. Каліна.



Члены калгаса «Праца» вяртаюцца з лясоў у родную вёску, вызваленую ад нямецкіх акупантаў.

## Саша Тышкевіч

Занепакоіліся калгаснікі. Адны з іх нагруклі на падводны калгаснае дабро, выганялі калгасную жывёлу і адпраўляліся ў тыл, другія збіраліся ў лес, у партызаны. Саша бацька, які працаваў калгасным рахункаводам, наадраз адмовіўся пакінуць родныя мясціны і рашыў падацца ў лес, вёсці барацьбу з фашысцкай наваляй.

Далейшыя падзеі разгортваліся вельмі хутка. Гітлераўскія бандыты-дэсантнікі нечакана ўварваліся ў вёску, рассяліліся па хатах і пачалі крывава разбой. Саша, які быў на вуліцы, схаваўся ад вачэй галаварэзаў. Седзячы ў зціпнёным куточку, ён чуў крыкі і стогны калгаснікаў, прычытванні жанчын. Сэрца хлапнула білася трывожна: што з бацькам, маткай—ці паспелі яны схавацца?

Пачало змярканне. Упільнуеся чалавечай крывёю, гітлераўцы сабраліся, каб заліць гарэлкай крывавае трызну. Агародамі, тулячыся да платоў і будынкаў, Саша прабраўся да сваёй хаты. Было ціха. Праз расчыненыя насцеж дзверы, ён ціха паклікаў:

— Мама!

Ніхто не адгукнуўся. Саша заглянуў у хату і замір на месцы: на падлозе ляжалі акрываўленыя, закатаваныя яго бацька, маці, брат і дзве сястрычкі.

У роспачы Саша кінуўся да бацькоў. Ён тузаў іх, зваў, палаваў іх акрываўленыя твары і рукі. Бацькі былі мёртвыя.

Прайшло некалькі дзён. Саша маўкліва блукаў па вёсцы адзін са сваім горам. За гэтыя дні ён пастаў, стаў не па гадох сур'ёзным. Ён зразумеў, што ў гэтай вайне не павінна быць ніякай літасці да ворага: смерць за смерць, кроў за кроў.

Яшчэ праз пару дзён Саша быў у горадзе. Тут таксама гаспадарылі фашысты. Саша вышаў на галоўную вуліцу. Бесконным патокам тухлых аўтамашынаў, танкі і аўтобусы. Саша стаў спакойна і нічога не выдаваў сваіх намераў.

На павароце ад вакзала паказаўся штабны аўтобус, поўны вышэйшага афіцэрскага. Саша настаяўся. Вось да аўтобуса асталосся 20—10 метраў. Яшчэ момант і Саша, выхаліўшы з-за пазухі гранату, кінуў яе ў акно аўтобуса. Раздаўся выбух. Фашысты разам са сваёй машынай узляцелі ў паветра. Упаў і Саша, падкошаны асколкам сваёй-жа гранаты.

Так перастала біцца гарачае сэрца юнага патрыёта—Сашы Тышкевіча. Вобраз Сашы-барацьбіта ўвойдзе ў гісторыю вялікай Айчынай вайны. Аб ім будзе складацца песні, яго подвиг будзе прыкладам таго, як трэба помсціць ворагам і перамагаць.

С. Сяргееў.

## Жэня Палтаўская

Надышла восень. Вораг лютваўся да Масквы. Жэня была цяпер у Маскве. Савецкія патрыёты бралі зброю і ішлі на дапамогу Чырвонай Арміі. Яшчэ не сышлі мазалі з Жэніных рук пасля земляных работ. У ішчы-б час справаваць рукі і плечы прасілі-б адпачынку, але цяпер маш-радыма каліка сваіх дзяцей на вайну супроць крывавага чужынца. Жэня Палтаўская ўзяла ў рукі вінтоўку і разам з групай моладзі пайшла да лініі фронту. Гэта было 4-га лістапада 1941 года.

Восем маладых герояў, сярод якіх была і Жэня, мелі на ўвазе перайсці лінію фронту і зайсці ворагу ў тыл. Фронт перайшлі. Пайшлі далей, браліся да штаба нямецкага войска. Непадалёку ад Балакаламска, на могілніку, наткнуліся на нямецкую засаду. Немцаў было ў дзесяткі разоў больш, аднак жа маладыя героі не здаліся ворагу. Пачалася перастрэлка. Біліся пакуль былі патроны. Немцы выкідалі падмацаванне, абкружылі і забралі ўсіх, калі ў іх не было ўжо чым страляць і некаторыя былі ранены. Патроны павялі ў Балакаламска. Паставілі ўсіх на дзверы, далёка адзін ад другога. На допыт уводзілі ў доўга па адным. Давіталіся нямецкі генерал. Жэня не ведала як і аб чым дапытвалі тых, каго ўводзілі раней за яе. Яна не ведала і што адказвалі таварышы на допыты. Яна нічога аб гэтым не ведала. Яна маўкліва чака-

ла свае чаргі. Нарэшце ўвай ў дом і яе.

Генерал сказаў ёй:

— У вас, мусіць, ёсць маці.

Гітлераўскі гад, пачынаючы допыт, думаў разварушыць душу маладой дзяўчыны, якая вялікай практыкай апошніх месяцаў пазнала жыццё ва ўсіх гранях яго суровай працы, але на твары і ў вачах якой так многа было яшчэ дзіцячай наўнасці. Чыноўны нямецкі кат думаў давесці да смутку аб жыцці і да болю маладу-душу, каб тады залезці ў яе сваімі гадаўскімі капітатамі.

— Так, у мяне ёсць маці,—ціха адказала Жэня.

— Вам шкода сваёй маці?—спытаў гітлераўскі генерал.

— Вы лепш сябе пашкадуйце,—адказала Жэня.

— Хіба вы не баіцеся смерці?—спытаў немца.

— Хочацца жыць,—адказала Жэня,—але калі трэба памёрці за Радзіму—памру.

Усе помывы гітлераўскага пражаста разбіліся аб мужную душу савецкай дзяўчыны, як аб вярэду скалу. Нічога ён не дазнаўся. Нічога яму ніхто не сказаў, нічога ён не выпытаў. У страшнай ярасці ён загадаў пакараць усіх восем чалавек смерцю.

Усіх паставілі ў шарэнгу. За іх плячыма сталі нямецкія салдаты.

Стрэлілі. Сем чалавек упалі. Восем павярнуўся тварам да людзей, якіх немцы сганілі глядзець на гэты крывавае малонак.

— Дарэгі, не пакутуйце за нас, знішчайце фашыстаў практычна! Не бойцеся. Чырвоная Армія прыдзе!—крыкнуў ён людзям.

Некалькі раненых паднялося і з імі Жэня.

— Няхай жыць наша Радзіма!

— Смерць нямецкім катам!

Такі быў перадсмертны кліч герояў. Зноў залі з аўтаматаў. Немцы пачалі растраўляць камсамольцаў, а пасля пацягнулі іх да шыбеніцы. З шыбеніцы іх знялі чырвонаармейцы, калі выгналі з Балакаламска нямецкую наваляц. Чырвонаармейцы іх і пахавалі. Восем герояў пасмертна ўзнагароджаны ўсе ордэнамі Леніна.

Жэня Палтаўская!

Слаўная дачка савецкага народа! Хіба можа словы народнай пахвальнай песні, створаныя выкамі ў нетрах народа, могуць вычарпаць глыбіню болю нашай душы, глыбіню замілання і пашаны да твае светлай памяці:

«Ніц падаю лістам у лесе»—перад памяццю аб табе, перад тваім імем!

Ты—гордасць народа! Ты—слава яго—і цяпер, у вялікім змаганні; і ў блізкай будучыні нашай, калі разбіта Чырвонай Арміяй нямецкае звяр'е сваімі касцамі ляжа пад нашымі ногамі.



# ЗНІШЧЫЦЬ НЯМЕЦКІХ АКУПАНТАЎ УСІХ ДА АДНАГО!

## РАЗЛАЖЭННЕ ГЕРМАНСКОЙ АРМІІ

У справах разгромленага штаба 1 батальёна 2 палка 14 нямецкай мотапяхотнай дывізіі знойдзена копія загада камандуючага 3 бронетанкавай групы генерала Гейнгардта.

У загадзе гаворыцца: «Пры адступальным руху 14 мотадывізіі я затрымаў пры калонах вялікую колькасць унтер-афіцэраў і салдат, якія маглі быць скарыстаны ў дзейнічаючых часцях. Я ўбачыў сумны малюнак: унтер-афіцэры і салдаты без сталёных шлемаў і без зброі, без усякай салдацкай выпраўкі, не аддаюць чэсці... Я загадваю: ва ўсіх падраздзяленнях дакладна праверыць і ўстанавіць: хто з унтер-афіцэраў і радавога састава адсутнічаў у дзейнічаючых часцях з самага пачатку адступлення, не маючы на гэта ўважлівых прычын. Усіх, хто быў не ў сваёй часці, аддаць ваеннаму суду. У тых выпадках, калі цяжка даказаць, што салдаты наўмысля аказаліся не ў часці — іх трэба неадкладна затрымліваць і ўзяць пад асаблівы строгі нагляд. Гэтыя салдаты, акрамя нясення сваіх прамых службовых абавязкаў, павінны прыцягвацца да выканання асабліва цяжкіх работ. Частка вызначанага ім харчавання ўрэзваецца. Раціда ўнутры кожнага палка і батальёна стварыць штрафныя каманды. Я чакаю, што гэта ўстаноўка будзе праведзена з усёй строгасцю. Адказныя за гэта — камандзіры дывізіі. Пры паўтарэнні ўказаных вышэй выпадкаў афіцэры павінны прымяняць зброю. Загад павінен быць зараз-жа даведзены да ведама салдат і штодзённа на працягу 10 дзён падрад зачытвацца перад строем».

Гэты загад збынтэжанага гітлераўскага генерала з усёй яскравасцю паказвае, што нямецкае камандаванне вымушана прыбегнуць да драконаўскіх мер, каб утрымаць у паслухмянасці сваіх салдат. Але ніякія, нават самыя запалохваючыя і жорсткія меры, не могуць спыніць разлагання гітлераўскай арміі.



ЗАХОДНІ ФРОНТ. Матацыклісты 1 гвардзейскай мотастралковай Маскоўскай дывізіі адпраўляюцца на выкананне баявога задання.

## Эвакуіраваная прамысловасць Беларусі куе зброю для фронту

Сотні прамысловых прадпрыемстваў БССР своєчасова эвакуіраваны ўглыб Савецкага Саюза. Разам з фабрыкамі і заводамі выехалі рабочыя, служачыя, інжынерна-тэхнічны персанал.

У ліку эвакуіраваных прадпрыемстваў — гомельскі завод сельскагаспадарчага машынабудаўніцтва, паравоза-рамонтны завод, «Рухавік Рэвалюцый», абутковая фабрыка «Праца», віцебскія фабрыкі: швейная «Сцяг індустрыялізацыі» і трыкатажная імені КІМ, ільнокамбінат у Оршы, мікашэвіцкі завод спецдраўніны (Пінская обласць), гомельскі, магілёўскі і віцебскі станкабудаўнічыя заводы, добрушская папярочная фабрыка, запалкавая фабрыка «Везувій» і «10-годдзе Кастрычніка», іголкавы завод, ільнокамбінат, адзіная ў Савецкім Саюзе акулярная

фабрыка, дробныя заводы і майстэрні прамысловай кааперацыі.

Поўнаасцю вывезены буйнейшая электрычная станцыя «БЕЛДРЭС», усе раённыя электрастанцыі, энергетычныя ўстаноўкі, дызель, турбіны, енератары. Вывезены паравозны і вагонны парк.

Большасць прадпрыемстваў працуе ўжо на новых месцах і выпускае абароннюю прадукцыю.

У адным з гарадоў Урала працуе гомельскі машына-будаўнічы завод. Ён кудзю грозную зброю для фронту. Урад высока ацаніў работу завода, узнагародзіўшы яго калектыў ордэнам Савецкага Саюза.

Прамысловасць Беларусі кудзю зброю для фронту, дапамагаючы Чырвонай Арміі вызваляць родную зямлю.

## Беларускія тэатры прадаўжаюць сваю работу

Вайна прымусіла беларускія тэатральныя калектывы эвакуіравацца ўглыб краіны. На новых месцах яны прадаўжаюць сваю работу, паказваюць глядачам свае спектаклі і рыхтуюць новыя пастапоўкі.

Першы Дзяржаўны ордэна Працоўнага Чырвонага Сцягу драматыч-

ны тэатр БССР паказвае свае спектаклі ў горадзе Томску. Ва Уральску паспяхова выступае Другі Дзяржаўны драматычны тэатр БССР. У гастрольнай паездцы па Кіргізіі знаходзіцца зараз Дзяржаўны Яўрэйскі тэатр.

## ДАПАМОГА ВЫЗВАЛЕНАМУ РАЁНАМ

### Падарунак саратаўцаў

Работнікі сувязі гор. Саратава пабудавалі новую тэлефонную станцыю. Апаратура накіроўваецца ў адзін з раёнаў, вызваленых Чырвонай Арміяй ад нямецкіх акупантаў.

### Пасажырскі поезд Масква—Калуга

14 лютага адправіўся першы пасажырскі поезд Масква—Калуга. Першыя пасажыры: чыгуначнікі, якія вяртаюцца да месца ранейшай работы, эвакуіраванае насельніцтва, работнікі раёнаў.

### Вызваленым братам

Працоўныя горада Іванава арганізуюць шырокую дапамогу насельніцтву вызваленых гарадоў і сёлаў Калінінскай абласці.

Ужо сабрана шмат бялізны, вопраткі, абутку, пасуды. Владзімірскія чыгуначнікі сабралі для вызваленых чыгуначных станцый 16 камплектаў інструменту і запасных частак.

### Падарункі юных патрыётаў

Па ініцыятыве вучняў Аўтазаводскага раёна гор. Горкага, школьнікі Горкаўскай абласці збіраюць вопратку, абутак, падручнікі.

Усё гэта яны пасылаюць у школы, якія адчыняюцца ў вызваленых ад немцаў раёнах.

## Гітлераўцы атручваюць газам раненых германскіх салдат

ЖЭНЕВА. Прыбыўшы сюды з Берліна швед Х. расказаў, што ў Берліне многа гавораць аб атручванні газам цяжка раненых германскіх салдат. Знаёмыя Х. германскія ўрачы і афіцэры сцвярджаюць гэта. Сам Х. гаворыць, што ён спачатку лічыў усе гэтыя чуткі дзікай фантазіяй, але потым пераканаўся ў іх рэальнасці, знайшоўшы таму безліч падцвярджэнняў.

Амаль у кожным германскім лазарэце ёсць газавыя камеры, ў якіх робіцца атручванне. Атручваюць салдат, страціўшых правую руку, вочы і ногі. Гэта не распаўсюджваецца на афіцэраў, бо лічаць, што афіцэры-інваліды могуць быць скарыстаны на рабоце ў тылу.

У Берліне і іншых гарадах Германіі за апошні час узмацнілася распаўсюджанне антыгітлераўскіх лістовак. Лістоўкі раскідаюцца ўначы. Яны змяшчаюць вострыя карыкатуры, вершы і анекдоты аб гітлераўскіх галавах.

## Прызначэнне п. Стэндлі паслом ЗША ў СССР

Прэзідэнт ЗША Рузвельт прызначыў адмірала ў адстаўцы Вільяма Гарысона Стэндлі паслом ЗША ў СССР. Лоўрэнс Штэйнгарт, які займаў гэтую пасаду, прызначаны паслом ЗША ў Турцыі.

## ТЭЛЕГРАМЫ 3-ЗА ГРАНІЦЫ

### Пакаранне смерцю ў Германіі

СТАКГОЛЬМ. Берлінскі карэспандэнт «Дагенс нюхэтэр» паведамляе, што 10 лютага ў Германіі былі прыгавораны да пакарання смерцю пяць чалавек.

Адзін з іх абвінавачваўся ў тым, што адрэзаў кавалачак сабачай скуры, «якая прызначалася для патрэб арміі». Гэты чалавек зрабіў з яго ўсцілку для чаравіка. Астатнія прыгавораны да смяротнай кары за слуханне замежных радыёперадач і «спробу падарваць абаронную магутнасць краіны».

### Паездка Чан-Кай-шы ў Індыю

Агенцтва Рэйтэр паведамляе, што генералісімус Чан-Кай-шы ў суправаджэнні сваёй жонкі і 15 афіцэраў штаба прыбыў у Дэлі.

На прыёме, наладжаным у чэсць генералісімуса, віцэ-кароль Індыі сказаў, што гэтая сустрэча ўмацоўвае дружбу па зброі двух вялікіх народаў, насельніцтва якіх складае 800 мільёнаў чалавек, г. зн. адну трэцюю частку насельніцтва свету. У сваім адказе Чан-Кай-шы заявіў, што мэтай яго візіту з'яўляюцца кансультацыі з урадам Індыі, каб аб'яднаць намаганні ў барацьбе супроць агрэсіі.

### Налёт англійскай авіяцыі на Брэмен, Брэст і Мангейм

У паведамленні англійскага міністэрства авіяцыі гаворыцца, што ўначы на 11 лютага англійскія самалёты бамбардыравалі розныя аб'екты ў паўночна-заходняй Германіі. Асноўным аб'ектам іх налёту быў Брэмен. Акрамя таго зроблен налёт на докі ў Брэсце.

Уначы на 12 лютага англійская бамбардыровачная авіяцыя зрабіла налёт на рад аб'ектаў у Мангейме. Другія злучэнні англійскіх бамбардыроўшчыкаў зрабілі налёт на докі ў Гаўры і Брэсце. Англійская знішчальная авіяцыя атакавала аэрадромы на акупіраванай праціўнікам тэрыторыі.

### Як гітлераўцы «вярбуюць» рабочых у Нарвегіі

НЬЮ-ЁРК. Стакгольмскі карэспандэнт, спасылаючыся на інфармацыю, атрыманую з Нарвегіі, паведамляе аб новых метадах «вярбоўкі» рабочай сілы гітлераўцамі ў Нарвегіі.

Германскія ўлады робяць масавыя арышты рабочых, прад'яўляючы ім такія абвінавачванні, як «намер уцячы з Нарвегіі». Такіх рабочых асуджаюць да пакарання смерцю, а потым гэты прыгавор замяняюць пажыццёвай катары ў Германіі.

### Англійская пазыка Кітаю

Як перадае агенцтва Рэйтэр, англійскі ўрад паведаміў кітайскаму ўраду аб сваёй гатоўнасці прадаставіць яму пазыку ў суме да 50 мільёнаў фунтаў стэрлінгаў на ваенныя патрэбы.

Англійскі ўрад гатовы таксама прадаставіць у распараджэнне Кітая боепрыпасы і ваеннае снаражэнне ў пазыку або на ўмовах арэнды.

### Гітлераўскія каты забіваюць хворых

ЛОНДАН. Паведамляюць, што гітлераўцы ў Польшчы забіваюць хворых тыфам сялян. Ніякіх мер для аховы насельніцтва ад эпідэміі не прымаецца.

### Патаемныя абставіны смерці нямецкага міністра

Амерыканскі друк выказвае падзвіжэнне да германскіх паведамленняў аб смерці нямецкага міністра ўзбраення і боепрыпасаў Тодта, які загінуў у выніку катастрофы.

Карэспандэнт «Нью-Ёрк таймс» піша: «У сувязі з тым, што за апошні час у выніку катастроф і хвароб загінула шмат відных германскіх дзеячоў, ёсць усе падставы адносіцца з вядомым сумненнем да паведамленняў аб абставінах гібелі Тодта».